

La Revelación de Yahshúa Ha Mashíaj a Yojanán (Juan)

1 ¹ Esta es la revelación que *YAHWEH* dio a Yahshúa Ha Mashíaj, para que El pudiera mostrar a sus siervos lo que tiene que suceder muy pronto. El la comunicó enviando su ángel a su siervo Yojanán, ² quién dio testimonio de la Palabra de *YAHWEH*, y del testimonio de Yahshúa Ha Mashíaj, y todo lo mucho que vio.³ ¡Benditos sean los que leen y los que oyen las palabras de esta profecía, con tal que obedezcan las cosas escritas en ella! ¡Porque el tiempo está cerca!

⁴ De: Yojanán

A: Las siete comunidades Mesiánicas en la provincia de Asia:

Gracia y *Shalom* a ustedes, del Único que es, del que era, y del que ha de venir; de los siete Espíritus delante de su trono; ⁵ y de Yahshúa Ha Mashíaj el testigo lleno de fidelidad, el primero que ha nacido de entre los muertos, y el que gobierna a todos los reyes de la tierra.

A El, al que nos ama, que nos ha liberado de nuestros pecados al costo de su sangre; ⁶ por El somos un reino, esto es, *kohanim* para *YAHWEH* Su Padre, a El sea la gloria y el reinado por siempre y para siempre. *Amen*.

⁷ **¡Miren! ¡El viene con las nubes!^a
Todo ojo le verá,
incluyendo aquellos que le traspasaron;
y todas las tribus de La Tierra estarán de luto.^b**

¡Sí! ¡*Amen*!

⁸ "Yo soy el 'Alef' y la 'Tav'," dice *YAHWEH*,
Elohim de los ejércitos del cielo,
El que es, que fue y que está viniendo.

⁹ Yo, Yojanán, soy un hermano de ustedes, y compañero que comparte los sufrimientos en el reino y la perseverancia que vienen de estar unidos con Yahshúa. Yo había sido deportado a la isla llamada Patmos por haber proclamado el mensaje de *YAHWEH* y dado testimonio de Yahshúa. ¹⁰ Fui llevado en el Espíritu en el Día del Adón, y oí detrás de mí una gran voz como de *shofar*, ¹¹ diciendo: "¡Escribe en un rollo lo que ves, y mándalo a las siete comunidades Mesiánicas: Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia y Laodicea!" ¹² Yo me volví para ver quién me estaba hablando; y cuando me volví, vi siete *menorot* de oro; ¹³ y entre los *menorot* había alguien **como el Ben Ha Adam,^c que vestía una túnica que llegaba hasta sus pies y una banda de oro alrededor de su pecho.** ¹⁴ Su cabeza y su cabello eran blancos como lana de color blanco nieve; **sus ojos como llama de fuego ardiente;** ¹⁵ **sus pies como bronce pulido, refinado en horno; y su voz como el sonido de aguas que se precipitan.** ^{d 16} En su mano derecha tenía siete estrellas, de su boca salía una espada aguda de doble filo; y su rostro era como el sol resplandeciente con todo vigor.

a Daniel 7:13

b Zejaryah (Zac) 12:10, 12, 14

c Daniel 7:13

d Daniel 10:5-6; Yejezkel (Ez) 1:24, 43:2

¹⁷ Cuando le vi, caí a sus pies como un hombre muerto. El puso su mano derecha sobre mí, y me dijo: "¡No tengas temor! Yo soy el Primero y el Último, El que Vive, y estuvo muerto, ¡pero mira! ¡Yo estoy vivo por siempre y para siempre! Y tengo las llaves de la Muerte y del Sheol.¹⁹ Así que, escribe lo que ves, ambos lo que es ahora y lo que sucederá después.²⁰ He aquí el significado secreto de las siete estrellas que has visto en mi mano derecha, y de los siete *menorot* de oro: Las siete estrellas son los ángeles de las siete comunidades Mesiánicas, y los siete *menorot* son las siete comunidades Mesiánicas.

2 ¹ "Escribe al ángel de la comunidad Mesiánica de Efeso: He aquí el mensaje del que tiene las siete estrellas en su mano derecha y camina entre las siete *menorot* de oro: ² "Yo sé lo que has estado haciendo, cuán arduamente has trabajado, cómo has perseverado, cómo no puedes soportar a la gente perversa y has probado a los que se llaman emisarios, pero no lo son, y los has hallado mentirosos. ³ Tú has perseverado, y has sufrido por amor a mí sin desfallecer. ⁴ Pero tengo esto contra ti: has perdido el amor que tenías al principio.⁵ Por lo tanto, recuerda donde estabas antes de que cayeras, y vuélvete de este pecado, y haz lo que hacías antes. De lo contrario vendré a ti, y removeré la *menorah* de su lugar, ¡si no te vuelves de tu pecado! ⁶ Pero tienes esto a tu favor: odias lo que hacen los Nicolaitas, Yo también lo odio. ⁷ Aquellos que tengan oídos, oigan lo que el Espíritu le está diciendo a las comunidades Mesiánicas. A aquel, al que sea victorioso, Yo le daré el derecho de comer del Árbol de la Vida que está en el *Gan-Edén* de *YAHWEH*."

⁸ "Escribe al ángel de la comunidad Mesiánica de Esmirna: He aquí el mensaje del Primero y el Último, quién murió y vino a vida de nuevo: ⁹ "Yo sé lo que estás sufriendo y lo pobre que eres (¡a pesar de esto, eres rico!), y conozco los insultos de los que se hacen llamar Judíos, pero no lo son; por el contrario, son sinagoga de ha satán. ¹⁰ No tengan temor de lo que están próximos a sufrir. Miren, ha satán echará a algunos en la prisión, para ponerlos a prueba, y tendrán tribulación por diez días. Permanezcan llenos de fidelidad, aún hasta el punto de muerte, y Yo les daré vida como sus coronas. ¹¹ Aquellos que tienen oídos, oigan lo que el Espíritu le está diciendo a las comunidades Mesiánicas. A aquel, al que sea victorioso, no sufrirá daño, en lo más mínimo, de la segunda muerte."

¹² "Escribe al ángel de la comunidad Mesiánica de Pérgamo: He aquí el mensaje del que tiene la espada aguda de dos filos: ¹³ "Yo sé donde estás viviendo, allí donde está el trono de ha satán. Aún retienes Mi Nombre. No has negado la confianza en mí, ni aún cuando mi confiado siervo Antipas fue muerto en tu pueblo, allí donde vive ha satán. ¹⁴ No obstante, tengo una pocas cosas contra ti: tienes un poco de gente que retienen las enseñanzas de Bilaam, quien enseñó a Balak a tenderle trampa al pueblo de Israel, para que comieran comidas que habían sido sacrificadas a los ídolos, y a cometer pecados sexuales. ¹⁵ Asimismo, también tienes las enseñanzas de los Nicolaitas. ¹⁶ Por lo tanto, vuélvete de estos pecados. De lo contrario vendré a ti muy pronto y haré guerra contra ellos con la espada de mi boca. ¹⁷ Los que tienen oídos, oigan lo que el Espíritu está diciendo a las comunidades Mesiánicas. A aquel, al que sea victorioso, le daré del maná escondido. También le daré una piedra blanca en la que está escrito un nuevo nombre, que nadie conoce excepto el que la recibe."

¹⁸ "Escribe al ángel de la comunidad Mesiánica en Tiatira: He aquí el mensaje del Hijo de *YAHWEH*, cuyos ojos son como llama de fuego ardiente, y cuyos pies son como bronce pulido: ¹⁹ Yo sé lo que estás haciendo, conozco tu amor, confianza, servicio y perseverancia. Y sé que estás haciendo más ahora que antes. ²⁰ Pero tengo esto contra ti: continúas tolerando a esa mujer Izevel, la que reclama ser profetiza, pero está enseñando y engañando a mis siervos a cometer

pecados sexuales y a comer comidas que han sido sacrificadas a los ídolos. ²¹ Le di tiempo para volverse de sus pecados, pero no se quiere arrepentir de su inmoralidad. ²² Así que la estoy echando enferma en cama, y los que cometan adulterio con ella los echo en gran tribulación, a menos que se vuelvan de los pecados relacionados con lo que ella hace. ²³ ¡Y heriré a sus hijos hasta la muerte! Entonces todas las comunidades Mesiánicas sabrán que Yo soy el que examina las mentes y los corazones, y que Yo les daré a cada uno lo que las obras de cada uno merezcan. ²⁴ Pero al resto de ustedes, Tiatira, a los que no retienen esta enseñanza, los que no han conocido lo que es llamado 'las profundidades de ha satán', les digo esto: No les estoy imponiendo más carga; ²⁵ sólo agárrense fuerte a lo que tienen hasta que Yo venga. ²⁶ A aquel, al que sea victorioso, y haga lo que Yo quiero hasta que la meta esté cumplida,

**27 Le daré autoridad sobre naciones;
las regirá con vara de hierro
y las desmenuzará en pedazos como alfarería,^e**

²⁸ Así como Yo he recibido autoridad de mi Padre. Yo también le daré la Estrella de la Mañana.
²⁹ Los que tengan oídos, oigan lo que el Espíritu está diciendo a las comunidades Mesiánicas."

3 ¹ "Escribe al ángel de la comunidad Mesiánica de Sardis: He aquí el mensaje del que tiene los siete Espíritus de *YAHWEH* y las siete estrellas: Yo sé lo que estás haciendo: ¡Tienes una reputación por estar vivo, pero de hecho, estás muerto! ² Despiértate, y fortalece lo que queda, ¡antes de que también mueras! Porque he encontrado lo que estás haciendo incompleto ante la vista de mi Elohim. ³ Por tanto, ¡recuerda lo que recibiste y oíste; obedécelo, y vuélvete de tu pecado! Porque si no te despiertas, vendré como un ladrón, y no sabes en que momento vendré sobre ti. ⁴ Sin embargo, tienes un poco de gente en Sardis que han guardado la *Toráh*; y caminarán conmigo vestidos de blanco, porque son dignos. ⁵ El que gane la victoria, como ellos, será vestido de ropa blanca; y no borraré su nombre del Libro de la Vida; de hecho, Yo le reconoceré delante de mi Padre, y delante de sus ángeles. ⁶ Los que tienen oídos, oigan lo que el Espíritu está diciendo a las comunidades Mesiánicas."

⁷ "Escribe al ángel de la comunidad Mesiánica de Filadelfia: He aquí el mensaje del *HaKadosh*, el Único Verdadero, el que tiene la **llave de David, quién si abre algo, nadie más puede cerrarlo, y si cierra algo, nadie más puede abrirlo.**^f ⁸ "Yo sé lo que estás haciendo. Mira, Yo he puesto delante de ti una puerta abierta la cual nadie la puede cerrar. Yo sé que tienes poco poder, aún has obedecido a mi mensaje y no me has repudiado. ⁹ Aquí te doy algunos de la sinagoga de ha satán, los que dicen ser Judíos, pero no lo son, por el contrario, están mintiendo; mira, los haré venir a postrarse ante tus pies, y ellos sabrán que Yo te he amado. ¹⁰ Porque tú sí obedeciste mi mensaje acerca de perseverar, te guardaré en tiempos de aflicción que vienen sobre el mundo entero, para poner a prueba a la gente que vive en la tierra. ¹¹ Yo estoy viniendo pronto; agárrate de lo que tienes, para que nadie te arrebate tu corona. ¹² Yo haré del que gane la victoria, columna del Templo de mi Elohim, y nunca lo abandonará. También escribiré en él, El Nombre de *YAHWEH*, y el nombre de la ciudad de *YAHWEH*, la Yerushalayim de lo Alto, la cual desciende desde dentro del cielo de *YAHWEH*, y mi nuevo Nombre propio. ¹³ Los que tienen oídos, oigan lo que el Espíritu le dice a las comunidades Mesiánicas."

¹⁴ "Escribe al ángel de la comunidad Mesiánica de Laodicea: He aquí el mensaje del

e Tehilim (Sal) 2:8-9
f Yeshayah (Is) 22:22

Amén, el testigo lleno de fidelidad y verdadero, el gobernador de la creación de *YAHWEH*:¹⁵ "Yo sé lo que estás haciendo: No eres caliente ni frío. ¡Cuánto quisiera que fueras uno o el otro!¹⁶ Así que, porque eres tibio, ni frío ni caliente, ¡Yo te vomitaré de mi boca!¹⁷ Te mantienes diciendo: '**Yo soy rico, me he hecho rico,**^g¹⁶ ¡no necesito nada! ¡No sabes que eres un desgraciado, das lástima, pobre, ciego y desnudo!¹⁸ Mi consejo a ti es que compres de mí oro refinado por fuego, para que puedas ser rico; y ropas blancas, para que puedas vestirte, y no te tengas que avergonzar de tu desnudez; y colirio para ungir tus ojos, para que puedas ver.¹⁹ ¡En cuanto a mí, Yo reprendo y disciplino a todos los que amo; así que esfuércense y vuélvanse de sus pecados!²⁰ He aquí, Yo estoy en pie a la puerta llamando. Si alguno oye mi voz y abre la puerta, Yo entraré en él, y cenaré con él, y él cenará conmigo.²¹ Yo permitiré al que gane la victoria, se siente conmigo en mi trono, así como Yo he ganado la victoria, y me he sentado con mi Padre en su trono.²² Los que tienen oídos, oigan lo que el Espíritu le está diciendo a las comunidades Mesiánicas."

4¹ Después de estas cosas miré, y allí delante de mí había una puerta abierta en el cielo; y la voz como de *shofar* que yo había oído hablándome antes, dijo: "Sube acá, y Yo te mostraré lo que tiene que suceder después de estas cosas."² Instantáneamente yo estaba en el Espíritu; y allí delante de mí había un trono, y en el trono había alguien sentado.³ El que se sentaba allí destellaba como diamantes y rubíes; y había un arco iris alrededor del trono que brillaba como esmeraldas.

⁴ Rodeando el trono habían otros veinticuatro tronos, y en los tronos se sentaban veinticuatro ancianos, vestidos de ropa blanca con coronas de oro en sus cabezas.⁵ Del trono salían relámpagos, voces y truenos; y delante del trono ardían siete antorchas flamantes, que son los siete Espíritus de *YAHWEH*.⁶ Delante del trono había lo que lucía como un mar de vidrio, transparente como el cristal. En el centro, alrededor del trono, cuatro seres vivientes cubiertos de ojos por delante y por detrás.⁷ **El primer** ser viviente era como **un león**; **el segundo** ser viviente era como **un buey**; **el tercer** ser viviente tenía un **rostro** que parecía **humano** y **el cuarto** ser viviente era como un **águila volando**.^h⁸ **Cada** uno de los cuatro seres vivientes **tenía seis alas**,ⁱ y estaba cubierto de ojos por dentro y por fuera; y nunca cesaban de decir día y noche:

**"¡Kadosh, Kadosh, Kadosh es YAHWEH, Elohim de los ejércitos del cielo!
El que era, El que es, y El que está viniendo!"**

⁹ Y siempre que los seres vivientes dan gloria, honor y gracias al que está sentado en el trono, al que vive por siempre y para siempre,¹⁰ los veinticuatro ancianos caen postrados delante del que está sentado en el trono, que vive por siempre y para siempre, y le adoran. Ellos echan sus coronas delante del trono y dicen:

¹¹ "¡Tú eres digno, *YAHWEH Eloheinu*,
de recibir la gloria, honor y poder,
porque Tú creaste todas las cosas;
sí, porque por tu voluntad todo fue creado
y vino a ser!"

g Hoshea (Os) 12:9

h Yejezkel (Ez) 1:5 -10

i Yeshayah (Is) 6:2

j Yeshayah (Is) 6:3; Amos 3:13; 4:13

5 ¹ Después vi en la mano derecha del que está sentado en el trono un rollo escrito por dentro y por fuera y sellado con siete sellos; ² y vi un ángel poderoso proclamando a gran voz: "¿Quién es digno de abrir el rollo y romper sus sellos?" ³ Pero nadie, ni el cielo, ni en la tierra, ni debajo de la tierra pudo abrir el rollo ni aun mirar lo que había dentro de él. ⁴ Yo lloré y lloré, porque no fue encontrado nadie digno de abrir el rollo ni mirar dentro de él. ⁵ Uno de los ancianos me dijo: "No llores; mira, el León de la tribu de Yahudáh, la Raíz de David, ha ganado el derecho de abrir el rollo y romper sus siete sellos."

⁶ Entonces vi allí en pie con el trono y los cuatro seres vivientes, en medio del círculo de los ancianos, un Cordero que parecía que había sido sacrificado. El tenía siete cuernos y siete ojos, que son los siete Espíritus de *YAHWEH* enviados por toda la tierra. ⁷ El vino, y cogió el rollo de la mano derecha del que está sentado en el trono. ⁸ Cuando cogió el rollo, los cuatro seres vivientes y los veinticuatro ancianos cayeron postrados delante del Cordero. Cada uno tenía un arpa de oro, y copas de oro llenas de pedazos de incienso, que son las oraciones del pueblo de *YAHWEH*; ⁹ y ellos cantaban una canción nueva:

"Tú eres digno de coger el rollo y romper sus sellos;
porque fuiste sacrificado;
al costo de sangre redimiste para *YAHWEH*
personas de toda tribu, lengua, pueblo y nación.
¹⁰ Tú los formaste en un reino para *YAHWEH* gobernar,
kohanim para servirle a El;
y ellos gobernarán sobre la tierra."

¹¹ Entonces miré, y oí el sonido de gran número de ángeles; ¡miles y miles, millones y millones! Todos estaban alrededor del trono, los seres vivientes y los ancianos; ¹² y todos ellos gritaban:

"¡Digno es el Cordero sacrificado de recibir
el poder, las riquezas, la sabiduría, la fortaleza,
el honor, la gloria y la alabanza!"

¹³ Y oí a toda criatura en el cielo, en la tierra, debajo de la tierra y en el mar; sí, todo lo que hay en ellos, diciendo:

"¡Al que está sentado en el trono y al Cordero
pertenecen la alabanza, el honor, la gloria y el poder
por siempre y para siempre!"

¹⁴ Los cuatro seres vivientes dijeron: "¡Amén!" Y los ancianos cayeron postrados y adoraron.

6 ¹ Y vi cuando el Cordero rompió el primero de los siete sellos, y oí a uno de los cuatro seres vivientes decir como en voz de trueno: "¡Vete!" ² Miré, y allí enfrente de mí había un caballo blanco; su jinete tenía un arco y le fue dada una corona; y salió cabalgando, como un conquistador, para conquistar.

³ Cuando rompió el segundo sello, oí al segundo ser viviente decir: "¡Vete!" ⁴ Otro caballo salió, uno rojo; y a su jinete se le dio el poder para quitar la paz de la tierra y hacer que la

gente se asesinaran unos a otros, a él se le dio una gran espada.

⁵ Cuando rompió el tercer sello, oí al tercer ser viviente decir: "¡Vete!" Miré y allí enfrente de mí había un caballo negro, y su jinete tenía una balanza en la mano. ⁶ Entonces oí lo que sonó como una voz de entre los cuatro seres vivientes, que dijo: "¡Dos libras de trigo por el jornal de un día! ¡Seis libras de cebada por el mismo precio! ¡Pero no dañen el aceite ni el vino!"

⁷ Cuando rompió el cuarto sello, oí la voz del cuarto ser viviente que decía: "¡Vete!" ⁸ Miré y allí enfrente de mí había un caballo pálido con aspecto enfermizo. El nombre de su jinete era Muerte, y el Sheol le seguía detrás. Le fue dada la autoridad para matar a una cuarta parte del mundo por guerra, por hambruna, por plagas y con los animales salvajes de la tierra.

⁹ Cuando el Cordero rompió el quinto sello, vi debajo del altar las almas de los que habían sido muertos por proclamar la Palabra de *YAHWEH*, esto es, por dar testimonio. ¹⁰ Ellos gritaban a gran voz: "Rey Soberano, *HaKadosh*, el Único verdadero. ¿Cuánto tiempo antes de que juzgues a la gente de la tierra y tomes venganza de nuestra sangre?" ¹¹ A cada uno le fue dada una vestidura blanca, y les fue dicho que esperaran un poco más, hasta completar el número de sus consiervos y de sus hermanos, que serian muertos igual que ellos.

¹² Entonces miré cuando El rompió el sexto sello, y hubo un gran terremoto; el sol se puso negro como ropa usada en luto y la luna llena se volvió color rojo sangre. ¹³ Las estrellas del cielo cayeron a la tierra, así como caen los higos a tierra cuando el árbol de higos es estremecido por un fuerte viento. ¹⁴ Y el cielo retrocedió como un pergamino que se enrolla, y toda montaña e isla fueron movidas de su lugar. ¹⁵ Entonces los reyes de la tierra, los gobernantes, los generales, los ricos y poderosos; en verdad todos, esclavo y libre, se escondieron en cuevas y entre las rocas y las montañas; ¹⁶ **y dijeron a las montañas y rocas: "¡Caigan sobre nosotros, y escóndannos**^k de la faz del que está sentado en su trono, y de la furia del Cordero! Porque el Gran Día de la furia ha llegado, y ¿quién lo puede soportar?"

7 ¹ Después de esto vi cuatro ángeles en pie en los cuatro ángulos de la tierra, sujetando los cuatro vientos, para que no soplara viento sobre la tierra, ni sobre el mar, ni sobre ningún árbol. ² Vi otro ángel viniendo desde el este, con un sello del Elohim viviente, y le gritó a los cuatro ángeles, a los que se les había sido dado poder para dañar la tierra y el mar. ³ "¡ No dañen la tierra, ni el mar, ni los árboles hasta que hallamos sellado los siervos de nuestro Elohim en sus frentes!" ⁴ Yo oí cuantos eran el número de los sellados; 144,000 de todas las tribus del pueblo de Israel:

⁵	De la tribu de Yahudáh	12,000 fueron sellados
	de la tribu de Reuven	12,000
	de la tribu de Gad	12,000
⁶	de la tribu de Asher	12,000
	de la tribu de Neftalí	12,000
	de la tribu de Manasheh	12,000
⁷	de la tribu de Shimón	12,000
	de la tribu de Leví	12,000
	de la tribu de Yissajar	12,000
⁸	de la tribu de Zavulum	12,000
	de la tribu de Yosef	12,000
	de la tribu de Binyamin	12,000

⁹ Después de esto miré, y allí ante mí había una gran multitud, demasiado grande para nadie contar, de toda nación, tribu, pueblo y lengua. Estaban sentados delante del trono, y delante del Cordero, vestidos en ropas blancas, y sujetando ramas de palmas en sus manos; ¹⁰ y gritaron:

"¡Victoria a nuestro Elohim,
que se sienta en el trono,
y al Cordero!"

¹¹ Todos los ángeles estaban en pie alrededor del trono, los ancianos y los cuatro seres vivientes; ellos cayeron postrados rostro en tierra delante del trono y adoraron a *YAHWEH*, diciendo:

¹² "¡Amén!
"Alabanza y gloria, sabiduría y gracias,
honor y poder y fortaleza
pertenece a nuestro Elohim por siempre y para siempre!
"¡Amén!"

¹³ Uno de los ancianos me preguntó: "Estas personas vestidas de ropa blanca, ¿quiénes son, y de dónde han venido?" ¹⁴ "Yo le respondí: "señor, tú lo sabes." Entonces él me dijo: "Estos son los que han venido de la Gran Persecución. Ellos han lavado sus ropas (guardado la *Toráh*) y las han emblanquecido con la sangre del Cordero. ¹⁵ Por esto están delante del trono de *YAHWEH*."

"Día y noche le sirven en su Templo;
y El que se sienta en el trono
pondrá su *Shejinah* sobre ellos.
¹⁶ **"Ellos nunca jamás tendrán hambre,
nunca jamás tendrán sed,
el sol no caerá golpeando sobre ellos.¹**
¹⁷ **"Porque el Cordero en el centro del trono
los pastoreará, y los guiará
a fuentes de agua viviente,^m
y *YAHWEH* enjugará toda lágrima de sus ojos."ⁿ**

8 ¹ Cuando el Cordero rompió el séptimo sello, hubo silencio en el cielo por lo que parecía ser una media hora. ² Entonces vi siete ángeles que estaban parados delante de *YAHWEH*, y les fueron dados siete *shofarot*. ³ Otro ángel vino y se paró ante el altar con un incensario de oro; y se le dio una gran cantidad de incienso para añadir a las oraciones de todo el pueblo de *YAHWEH*, ⁴ sobre el altar de oro que estaba delante del trono. De la mano del ángel subió ante *YAHWEH* el humo del incienso con las oraciones del pueblo de *YAHWEH*. ⁵ Entonces el ángel cogió el incensario, lo llenó de fuego del altar, y lo arrojó a tierra; y hubo truenos que retumbaban, voces, centelleo de relámpagos y un terremoto.

¹ Yeshayah (Is) 49:10

^m Yeshayah (Is) 49:10, Yirmeyah (Jer) 2:13, Yejezkel (Ez) 34:23, Tehilim (Sal) 23:1-2

ⁿ Yeshayah (Is) 25:8

⁶ Ahora los siete ángeles con los siete *shofarot* se prepararon para sonarlos.

⁷ El primero sonó su *shofar*; y hubo granizo y fuego mezclado con sangre, y fueron lanzados a la tierra. Una tercera parte de la tierra se quemó, una tercera parte de los árboles fue quemada, y toda la hierba verde fue quemada.

⁸ El segundo ángel sonó su *shofar*, y lo que lucía como una enorme montaña ardiendo fue arrojada al mar. Una tercera parte del mar se convirtió en sangre, ⁹ una tercera parte de todas las criaturas vivientes en el mar murieron y una tercera parte de las naves fueron destruidas.

¹⁰ El tercer ángel sonó su *shofar*, y una gran estrella, ardiendo como una antorcha, cayó del cielo en la tercera parte de los ríos, y en los manantiales de agua. ¹¹ El nombre de la estrella era "Amargura," y una tercera parte de las aguas se volvieron amargas; y mucha gente murió por las aguas que se habían vuelto amargas.

¹² El cuarto ángel sonó su *shofar*, y la tercera parte del sol fue dañada, también la tercera parte de la luna y la tercera parte de las estrellas; así la tercera parte de ellas fue oscurecida, el día tuvo un tercio menos de luz, y asimismo la noche.

¹³ Entonces miré, y oí un águila solitaria dar un fuerte alarido, mientras volaba por medio del cielo: "¡Ay, ay, ay! ¡A la gente que vive en la tierra, a causa de los restantes toques de los tres ángeles que tienen que sonar su *shofar*!"

9 ¹ El quinto ángel sonó su *shofar*, y vi una estrella que había caído del cielo a la tierra, y a él le fue dada la llave del pozo que conduce al abismo. ² Abrió el pozo del abismo, y subió humo como el humo de un enorme horno; el sol fue oscurecido y el cielo también por el humo del pozo. ³ Entonces del humo de la tierra salieron langostas, y les fue dado poder, como el poder que los escorpiones tienen en la tierra. ⁴ Fueron instruidos no dañar la hierba de la tierra, ninguna planta verde ni ningún árbol; sino solamente a la gente que no tenía el sello de *YAHWEH* en sus frentes. ⁵ Las langostas no podían matarlos, sólo infligir dolor por cinco meses, y el dolor que ellas causaron fue como el dolor de la picada de escorpión. ⁶ En aquellos días la gente buscará la muerte, pero no la encontrará; anhelarán morir, pero la muerte los eludirá.

⁷ Ahora, estas langostas lucían como caballos preparados para la guerra. En sus cabezas había lo que lucía como coronas de oro, y sus caras eran como caras humanas. ⁸ Tenían cabello como el de las mujeres, y sus dientes eran como los de los leones. ⁹ Sus pechos eran como pectoral de hierro, y el sonido que sus alas hacían era como de muchos caballos y carruajes corriendo hacia la batalla.

¹⁰ Ellos tenían sus colas como de escorpiones, con ponzoña; y en sus colas tenían el poder para dañar a la gente por cinco meses. ¹¹ Tenían como rey sobre ellos al ángel del abismo, cuyo nombre en Hebreo es "*Abaddon*" y en nuestro idioma: "Destructor."

¹² El primer Ay ha pasado, pero todavía faltan dos ayes por venir.

¹³ El sexto ángel sonó su *shofar*, y oí una voz de entre los cuatro cuernos del altar de oro que estaba delante de *YAHWEH*, ¹⁴ diciendo al sexto ángel, el que tenía el *shofar*: "¡Suelta a los cuatro ángeles que están atados junto al gran río Eufrates!" ¹⁵ Y fueron soltados. Estos cuatro ángeles habían estado guardados, pero listos para este momento, para este día, mes y año, a fin de matar un tercio de la humanidad; ¹⁶ ¡y el número de los soldados de caballería era doscientos millones! Yo oí el número.

¹⁷ Así es como lucían los caballos en la visión: tenían corazas de color rojo fuego, azul añil y amarillo azufre; las cabezas de los caballos eran como cabezas de leones; y de sus bocas salía fuego, humo y azufre. ¹⁸ Fueron estas tres plagas las que mataron un tercio de la humanidad: el fuego, el humo y el azufre saliendo de la boca de los caballos. ¹⁹ Porque el poder

de los caballos estaba en sus bocas; y también en sus colas, pues sus colas eran como serpientes con cabeza, y con ellas podían causar daño.

²⁰ El resto de la humanidad, aquellos que no fueron muertos por las plagas, ni aún se volvieron de lo que habían hecho con sus propias manos; no dejaron de adorar demonios e **ídolos hechos de oro, plata, bronce, piedra y madera, los cuales no pueden ver, ni oír, ni caminar.**^o

²¹ Ni se volvieron de sus asesinatos, ni del mal uso de drogas relacionado con lo oculto, ni de la inmoralidad sexual ni de sus robos.

10 ¹ Y vi a un ángel poderoso descendiendo del cielo. Estaba vestido por una nube, con un arco iris sobre su cabeza; su rostro era como el sol, y sus piernas como columnas de fuego, ² y tenía en su mano un rollo pequeño abierto. El plantó su pie derecho sobre el mar, y su pie izquierdo sobre la tierra; ³ y gritó tan alto, como el rugido de un león; y cuando gritó, siete violentos truenos sonaron con voces que hablaron. ⁴ Cuando los siete truenos hablaron, yo iba a empezar a escribir; pero oí una voz del cielo decir:

"¡Sella las cosas que los siete truenos dijeron, no las escribas!"

⁵ Entonces al ángel que vi parado sobre el mar y sobre la tierra **alzando su mano derecha hacia el cielo,** ⁶ **juró por El que vive por siempre y para siempre,^p quién creó el cielo y lo que en él hay, la tierra y lo que en ella hay, el mar y lo que en él hay:**^q "Ya no habrá más demora; ⁷ por el contrario, en los días del sonido de la voz del séptimo ángel, cuando suene su *shofar*, el plan secreto de *YAHWEH* será llevado a término, las Buenas Noticias tal como El las proclamó a sus siervos los profetas."

⁸ Y la voz que yo había oído del cielo me habló otra vez y me dijo: "¡Ve y coge el rollo que está abierto en la mano del ángel que está parado sobre el mar y sobre la tierra!" ⁹ Fui donde estaba el ángel y le pedí que me diera el pequeño rollo, y él me dijo: "Cógelo y cómelo. Te amargaré el estómago, pero en tu boca será dulce como la miel." ¹⁰ Cogí el pequeño rollo de las manos del ángel, y me lo comí; y en mi boca supo dulce como la miel; pero después de habérmelo comido, mi estómago se amargó. ¹¹ Entonces me fue dicho: "Tienes que profetizar de nuevo sobre muchos pueblos, naciones, lenguas y reyes."

11 ¹ Y me fue dada una caña de medir semejante a una vara y dijo: "¡Levántate y mide el Templo de *YAHWEH* y el altar, y cuenta cuanta gente están adorando allí! ² Pero el patio fuera del Templo déjalo afuera; no lo midas; porque ha sido dado a los *Goyim*, ellos pisotearán la ciudad *Kadosh* por cuarenta y dos meses.

³ También les daré poder a mis dos testigos y profetizarán por mil doscientos sesenta días vestidos de cilicio." ⁴ Estos son los dos árboles de olivo y los dos *menorot* de pie delante del Adón de la tierra. ⁵ Si alguien trata de hacerles daño, fuego sale de sus bocas y consume sus enemigos; sí, si alguno trata de dañarlos, asimismo es como él tiene que morir. ⁶ Ellos tienen autoridad para cerrar el cielo, a fin de que ninguna lluvia caiga durante el tiempo que estén profetizando; también tienen la autoridad para convertir las aguas en sangre; y asestar a la tierra toda clase de plagas tan frecuentemente como quieran.

⁷ Cuando ellos terminen de dar testimonio, la bestia que sube del abismo peleará contra

o Tehilim (Sal) 115:4-7, 135:15-17; Daniel 5:23

p Devarim (Dt) 32:40, Daniel 12:7

q Nejemyah (Neh) 9:6; Shemot (Ex) 20:11, Tehilim (Sal) 146:6

ellos. Se sobrepondrá y los matará; ⁸ y sus cuerpos muertos estarán tendidos en la calle principal de esa gran ciudad cuyo nombre, para reflejar su condición espiritual, es "Sedom" y "Egipto", la ciudad donde su Adón fue ejecutado en una estaca. ⁹ Algunos de los pueblos, naciones, tribus, lenguas ven sus cuerpos por tres días y medio, y no permiten que los cadáveres sean puestos en una sepultura. ¹⁰ La gente que vive en La Tierra se alegrará, celebrará y se darán regalos unos a otros; porque estos dos profetas los atormentaron mucho.

¹¹ Pero después de tres días y medio entró en ellos un hálito de vida de *YAHWEH*; se levantaron sobre sus pies, y gran temor cayó sobre los que los vieron. ¹² Entonces los dos oyeron una gran voz del cielo, diciéndoles: "¡Vengan acá arriba!" Y fueron levantados al cielo en una nube mientras sus enemigos miraban. ¹³ En esa hora hubo un gran terremoto, y se derrumbó la décima parte de la ciudad. Siete mil personas fueron muertas en el terremoto; y los otros estaban atónitos, y dieron gloria al Elohim del cielo.

¹⁴ El segundo Ay ha pasado; miren, el tercer Ay vendrá rápidamente.

¹⁵ El séptimo ángel sonó su *shofar*, y se oyeron grandes voces en el cielo que decían:

"¡El reino del mundo
ha venido a ser El Reino
de nuestro Adón y de su Mashíaj,
y El reinará por siempre y para siempre!"

¹⁶ Los veinticuatro ancianos sentados en sus tronos en la presencia de *YAHWEH* cayeron postrados sobre sus rostros, y adoraron a *YAHWEH*, ¹⁷ diciendo:

"Nosotros damos gracias a *YAHWEH*,
Elohim de los ejércitos del cielo,^r
El que es y que era,
que has tomado tu poder,
y has comenzado a reinar.

¹⁸ "**Se enfurecieron los Goyim.**^s
Pero ahora tu furia ha llegado,
el tiempo de juzgar a los muertos,
el tiempo de dar recompensa a tus siervos los profetas
y a tu pueblo Kadosh,
aquellos que tienen temor de Tu Nombre,
ambos grandes y pequeños.
Es también tiempo de destruir
a aquellos que destruyen la tierra."

¹⁹ Entonces se abrió el Templo de *YAHWEH* en el cielo, y el Arca del Pacto fue vista en su Templo; y había llamaradas de relámpagos, voces, destellos de truenos, un terremoto y granizo violento.

12 ¹ Ahora una gran señal fue vista en el cielo: Una mujer vestida del sol, la luna debajo de sus

r Amos 3:13, 4:13
s Tehilim (Sal) 2:1

pies y sobre su cabeza doce estrellas. ² Ella estaba preñada y casi al parir, y gritaba con los dolores de parto.

³ Otra señal fue vista en el cielo, había un gran dragón rojo con siete cabezas y diez cuernos, y en sus cabezas siete coronas reales. ⁴ Su cola arrastró una tercera parte de las estrellas del cielo, y las lanzó a la tierra. Se paró delante de la mujer que estaba al dar a luz, para poder devorar al niño en el momento que naciera.

⁵ Dio a luz a un hijo, un varón, el que **regirá a todas las naciones con cetro de hierro.**^t Pero el niño fue arrebatado a lo alto a *YAHWEH* y su trono; ⁶ y ella huyó al desierto, donde tiene un lugar preparado por *YAHWEH* para que pueda ser cuidada por espacio de mil doscientos sesenta días.

⁷ Después hubo una batalla en el cielo; *Mijael* y sus ángeles pelearon contra el dragón, y el dragón y sus ángeles respondieron. ⁸ Pero no eran suficientemente fuertes para vencer, así que ya no había lugar para ellos en el cielo. ⁹ El gran dragón fue lanzado fuera, aquella serpiente antigua, también conocido por el diablo y ha satán, el engañador del mundo entero. El fue arrojado a tierra, sus ángeles fueron arrojados con él.

¹⁰ Entonces oí una gran voz en el cielo, diciendo:

"Ahora ha llegado la victoria de *YAHWEH*; el poder y el Reino
y la autoridad de su Mashíaj;
porque el acusador de nuestros hermanos,
quién los acusa día y noche delante de *YAHWEH*,
¡ha sido echado fuera!"

¹¹ "Ellos le han vencido por medio de la sangre del Cordero,
y por el mensaje de sus testimonios.
Hasta cuando enfrentaban la muerte,
no se aferraron a la vida.

¹² "¡Por lo cual ¡alégrense, cielos y ustedes que viven allí!
Pero Ay de ti, tierra y mar,
¡porque el diablo ha descendido hasta ustedes,
y él tiene gran ira, porque sabe que su tiempo es corto!"

¹³ Cuando el dragón vio que había sido lanzado a la tierra, fue a perseguir a la mujer que había dado a luz al hijo varón. ¹⁴ Pero a la mujer se le dieron las dos alas del gran águila, para que pudiera volar a su lugar en el desierto, donde ella es cuidada por **una temporada y dos temporadas y media temporada,**^u fuera de la presencia de la serpiente. ¹⁵ La serpiente vomitó de su boca agua como un río, para alcanzar a la mujer y arrastrarla con la inundación; ¹⁶ pero la tierra vino a su socorro; abrió su boca y se tragó el río que el dragón había vomitado de su boca.¹⁷ Entonces el dragón se enfureció contra la mujer; y fue a pelear contra el resto de sus hijos, aquellos que obedecen los mandamientos de *YAHWEH* y dan testimonio a Yahshúa.

¹⁸ Entonces el dragón se paró a la orilla del mar;

13 ¹ y vi una bestia salir del mar, con diez cuernos y siete cabezas. En sus cuernos había diez

t Tehilim (Sal) 2:9
u Daniel 7:25, 12:7

coronas reales; y sobre sus cabezas, nombres blasfemos. ² La bestia que vi era como un leopardo, pero con patas como las de un oso, y su boca como de león. A ella el dragón le dio su poder, su trono y gran autoridad. ³ Una de las cabezas de la bestia parecía que había recibido una herida mortal, pero su herida mortal fue sanada; y toda la tierra se maravilló y fue en pos de la bestia. ⁴ Adoraron al dragón, porque había dado autoridad a la bestia; y adoraron a la bestia diciendo:

"¿Quién es como la bestia, quién puede hacerle la guerra?"

⁵ Le fue dada una boca que hablaba blasfemias arrogantes, y le fue dada autoridad para actuar por cuarenta y dos meses. ⁶ De modo que abría su boca con blasfemias contra *YAHWEH*, para blasfemar Su Nombre y Su *Shejinah*, y a aquellos que viven en el cielo; ⁷ le fue permitido hacer guerra contra el pueblo de *YAHWEH* y vencerle; y le fue dada autoridad sobre toda tribu, pueblo, lengua y nación. ⁸ Todos los que viven en la tierra le adorarán excepto aquellos que pertenecen al Cordero sacrificado, y desde antes de la fundación del mundo sus nombres están escritos en el Libro de la Vida. ⁹ ¡Los que tienen oídos, que oigan!

¹⁰ **"¡Si alguno está destinado a cautiverio,
al cautiverio va!
¡Si alguno está destinado a ser muerto a espada
con la espada será muerto!"^v**

¡Aquí es cuando el pueblo Kadosh de *YAHWEH* tiene que perseverar y confiar!

¹¹ Vi entonces otra bestia saliendo de la tierra. Tenía dos cuernos semejantes a los de un cordero, pero hablaba como el dragón. ¹² Ejercita toda la autoridad de la primera bestia en su presencia y hace que la tierra y sus habitantes adoren a la primera bestia, cuya herida mortal le fue sanada. ¹³ Hace grandes milagros, hasta hace que caiga fuego del cielo a la tierra mientras la gente mira. ¹⁴ Ella engaña a los que viven en la tierra por los milagros que se le permite hacer delante de la bestia, y les dice que hagan una imagen que honre a la bestia que fue herida de muerte por la espada, y vivió otra vez. ¹⁵ Le fue permitido infundir aliento en la imagen de la bestia, de modo que la imagen de la bestia pudiera hasta hablar; y se le permitió que matara a todo el que no adorara la imagen de la bestia. ¹⁶ Y hacía que todos; pequeños y grandes; ricos y pobres; libres y esclavos, recibieran una marca en la mano derecha y en su frente ¹⁷ que impedía comprar o vender a todo el que no tuviera la marca, esto es, el nombre de la bestia, o el número de su nombre. ¹⁸ Aquí es donde la sabiduría es necesaria; aquellos que entienden deben contar el número de la bestia, porque es número de persona, y su número es 666.

14 ¹ Entonces miré y allí el Cordero estaba en pie sobre el Monte Tziyon; y con El había 144,000, que tenían Su Nombre y El Nombre de su Padre escrito en sus frentes. ² Oí un sonido del cielo como de aguas precipitándose, y como de truenos que destellan; el sonido que oí también era como de arpistas tocando sus arpas. ³ Cantaban un canto nuevo ante el trono, y delante de los cuatro seres vivientes y de los ancianos; y nadie podía aprender el canto excepto los 144,000 que han sido rescatados del mundo. ⁴ Estos son los que no se han contaminado con mujeres, porque son vírgenes; ellos siguen al Cordero donde quiera que vaya; han sido rescatados de entre la humanidad como primicias para *YAHWEH* y el Cordero; ⁵ Ninguna

mentira fue encontrada en sus labios; son sin defecto.

⁶ Después vi otro ángel volando en medio-cielo con Buenas Noticias eternas, para proclamar a aquellos que viven en la tierra; a toda nación, tribu, lengua y pueblo. ⁷ A gran voz dijo:

"¡Temán a *YAHWEH*, denle gloria,
porque la hora ha llegado, cuando hará juicio!
¡Adoren al que hizo el cielo y la tierra,
el mar y los manantiales de agua!"

⁹ Otro ángel, uno segundo, le siguió, diciendo:

"**¡Ella ha caído! ¡Ella ha caído!**
¡La gran Babel!^w
¡Ella ha hecho que todas las naciones beban el vino
de la ira de *YAHWEH*, la causa de su prostitución!"

⁹ Otro ángel, uno tercero, les siguió, y dijo a gran voz: "Si alguno adora a la bestia y a su imagen, y recibe la marca en su frente y en su mano, ¹⁰ en verdad, beberá el vino de la ira de *YAHWEH* servido sin diluir en la copa de su furia. El será atormentado con fuego y azufre delante de los ángeles Kadoshim y delante del Cordero; ¹¹ y el humo de su tormento subirá por siempre y para siempre. Y los que adoran a la bestia y a su imagen, y los que reciben la marca de su nombre no tienen reposo de día ni de noche." ¹² Aquí es donde la perseverancia es necesaria por parte del pueblo de *YAHWEH*, aquellos que observan sus mandamientos y ejercitan la llenura de fe de Yahshúa.

¹³ Después oí una voz del cielo diciendo: "Escribe: '¡Qué benditos son, de ahora en adelante, los muertos que mueren unidos con el Adón!' 'Sí,' dice el Espíritu: 'Ahora ellos pueden descansar de sus esfuerzos, porque las cosas que ellos han logrado les siguen junto con ellos.'"

¹⁴ Entonces miré, y allí delante de mí había una nube blanca. Sentado sobre la nube estaba alguien como el **Ben Ha Adam**,^x con una corona de oro en su cabeza, y una hoz afilada en su mano. ¹⁵ Otro ángel salió del Templo, y gritó al que estaba sentado en la nube: "Comienza a usar tu hoz para segar, porque la hora de la siega ha llegado, ¡la cosecha de la tierra está madura!" ¹⁶ El que estaba sentado sobre la nube hizo pasar su hoz por toda la tierra, y la tierra fue segada.

¹⁷ Otro ángel salió del Templo del cielo, y él también tenía una hoz afilada. ¹⁸ Entonces del altar salió aún otro ángel, que estaba a cargo del fuego; y llamó con gran voz al que tenía la hoz afilada: "¡Usa tu hoz afilada, y recoge los racimos de uvas de la viña de la tierra, porque están maduros!" ¹⁹ El ángel pasó su hoz por sobre la tierra, recogió las uvas de la tierra, y las echó en el gran lagar de la furia de *YAHWEH*. ²⁰ Fue pisado el lagar fuera de la ciudad, ¡y la sangre que salía del lagar llegaba hasta los frenos de los caballos por doscientas millas!

15 ¹ Entonces vi otra señal en el cielo, una grande y maravillosa: siete ángeles con siete plagas que son las finales; porque con ellas la furia de *YAHWEH* se cumple. ² Yo vi lo que lucía como un mar de cristal mezclado con fuego. Aquellos que fueron victoriosos sobre la bestia, su imagen y el número de su nombre estaban parados al pie del mar de cristal, sosteniendo arpas que

w Yeshayah (Is) 21:9
x Daniel 7:13

YAHWEH les había dado. Ellos cantaban la canción de Moshe, el siervo de *YAHWEH*, y la canción del Cordero:

"¡Grandes y maravillosas son las obras que has hecho,
YAHWEH, Elohim de los ejércitos del cielo!^y
¡Justos y verdaderos son tus caminos,
Rey de las naciones!
YAHWEH, ¿quién no temerá y glorificará Tu Nombre?
Porque sólo Tú eres *Kadosh*.
Todas las naciones vendrán y adorarán delante de ti,
porque tus obras justas han sido reveladas."

⁵ Después de esto miré, y el Lugar *Kadosh* (esto es, el Tabernáculo del Testimonio del Cielo) fue abierto, ⁶ y del Lugar *Kadosh* salieron los siete ángeles con las siete plagas. Ellos estaban vestidos de lino limpio reluciente, y tenían cintos de oro alrededor de sus pechos. ⁷ Uno de los cuatro seres vivientes dio a los siete ángeles siete copas de oro llenas de la furia de *YAHWEH*, quién vive por siempre y para siempre. ⁸ Entonces el Lugar *Kadosh* se llenó de humo de la *Shejinah* de *YAHWEH*, esto es, de su poder; y nadie podía entrar en el Lugar *Kadosh* hasta que las siete plagas de los siete ángeles hubieran cumplido su propósito.

16 ¹ Yo oí una gran voz que salía del Lugar *Kadosh* decir a los siete ángeles: "¡Vayan y derramen sobre la tierra las siete plagas de la furia de *YAHWEH*!"

² Así que el primero fue y derramó su copa sobre la tierra; y aparecieron unas úlceras pestilentes y dolorosas en la gente que tenía la marca de la bestia, y que adoraba su nombre.

³ El segundo derramó su copa dentro del mar, y se convirtió en sangre como la de las personas muertas; y toda cosa viviente en el mar murió.

⁴ El tercero derramó su copa dentro de los ríos y dentro de los manantiales de agua, y se convirtieron en sangre. ⁵ Entonces oí al ángel de las aguas decir:

"Oh *HaKadosh*, El que es y que era,
Tú eres justo en estos juicios tuyos.
⁶ Ellos derramaron la sangre de tu pueblo y de tus profetas,
así que los has hecho beber sangre. ¡Ellos lo merecen!"

⁷ Entonces oí al altar decir:

"Sí, ***YAHWEH, Elohim de los ejércitos del cielo,***^z
tus juicios son justos y verdaderos!"

⁸ El cuarto derramó su copa sobre el sol, y le fue permitido quemar a la gente con fuego. ⁹ La gente era quemada por el fuego intenso; aún maldijeron El Nombre de *YAHWEH*, quién tenía autoridad sobre estas plagas, en vez de volverse de sus pecados para darle la gloria.

¹⁰ El quinto derramó su copa sobre el trono de la bestia, y su reino se cubrió de tinieblas. La gente roía sus lenguas del dolor, ¹¹ aún maldijeron al *Elohim* del cielo por sus dolores y

y Amos 3:13, 4:13
z Amos 3:13, 4:13

llagas, y no se volvieron de sus obras pecaminosas.

¹² El sexto derramó su copa dentro del gran río Eufrates; y su agua se secó, para preparar el camino para los reyes del este. ¹³ Y yo vi tres espíritus inmundos que lucían como ranas; ellos salen de la boca del dragón, de la boca de la boca de la bestia y de la boca del falso profeta. ¹⁴ Ellos son espíritus de demonios que hacen milagros, y van a los reyes de la tierra habitada para reunirlos para la gran Guerra del Gran Día de *YAHWEH-Tzavaot*. ¹⁵ ("¡Miren, Yo vengo como un ladrón! ¡Cuán benditos son aquellos que permanecen alerta y mantienen sus ropas limpias [se mantienen guardando la *Toráh*], para que no caminen desnudos, y sean puestos a vergüenza pública!") ¹⁶ Y reunieron a los reyes en un lugar que en Hebreo es llamado Har Meggidoh.

¹⁷ El séptimo derramó su copa en el aire; y un grito salió del Templo del trono, diciendo: "¡Hecho está!" ¹⁸ Había destellos de relámpagos, voces, estruendos de truenos; y hubo un terremoto masivo, cual no lo hubo jamás desde que la humanidad habita la tierra, tan violento fue el terremoto. ¹⁹ La gran ciudad fue dividida en tres partes, las ciudades de las naciones cayeron, y *YAHWEH* recordó a la Gran Bavel y le hizo beber el vino de la copa del furor de su ira. ²⁰ Toda isla huyó, y las montañas no fueron halladas. ²¹ Y un enorme granizo, como de setenta libras, cayó del cielo sobre la gente. Pero la gente maldijo a *YAHWEH* por la plaga del granizo; porque fue una plaga terrible.

17 ¹ Entonces vino uno de los ángeles con las siete copas, y me dijo: "Ven, te mostraré el juicio de la gran ramera, la que está sentada sobre muchas aguas. ² Los reyes de la tierra se han prostituido tras ella, y la gente que vive en la tierra se ha emborrachado con el vino de su prostitución." El me llevó en el Espíritu al desierto, y vi una mujer sentada sobre una bestia escarlata llena de nombres blasfemos, tenía siete cabezas y diez cuernos. ⁴ La mujer estaba vestida de púrpura y escarlata; y brillaba con oro, piedras preciosas y perlas. En su mano tenía una copa de oro llena de cosas obscenas y sucias producidas por su prostitución. ⁵ En su frente tenía escrito un nombre con un significado escondido:

BAVEL LA GRANDE MADRE DE LAS RAMERAS Y DE LAS OBSCENIDADES DE LA TIERRA

⁶ Vi a la mujer borracha de la sangre del pueblo de *YAHWEH*; esto es, de la sangre de la gente que da testimonio de Yahshúa. Al verla, me quedé atónito. ⁷ Entonces el ángel me dijo: "¿Por qué te has sorprendido tanto? Yo te diré el significado escondido de la mujer y la bestia que la llevaba, la cual tiene siete cabezas y diez cuernos. ⁸ La bestia que has visto fue una vez, ahora no es; y saldrá del abismo, pero está camino a destrucción. La gente que vive en la tierra, cuyos nombres no están escritos en el Libro de la Vida desde la fundación del mundo, se sorprenderá grandemente al ver la bestia que fue una vez, ahora no es, pero está por aparecer. ⁹ Esto llama a una mentalidad con sabiduría: Las siete cabezas son siete montes sobre los cuales la mujer está sentada; también son siete reyes, ¹⁰ cinco han caído, uno está viviendo ahora y el otro está por venir; y cuando él venga, permanecerá por sólo un poco de tiempo. ¹¹ La bestia que fue una vez y ahora no es, es un octavo rey; viene de los siete y está en vía de destrucción: ¹² Los diez cuernos que has visto, son diez reyes que todavía no han comenzado a gobernar, pero ellos reciben poder por una hora junto con la bestia. ¹³ Ellos tienen un mismo propósito, y entregan su poder y autoridad a la bestia. ¹⁴ Ellos irán a la guerra contra el Cordero, pero el Cordero los vencerá, porque El es Adón de señores y Rey de reyes; y aquellos que son llamados y están con El,

escogidos y llenos de fe, vencerán junto con El."

¹⁵ Entonces me dijo: "Las aguas que has visto donde la ramera se sienta, son pueblos, muchedumbres, naciones y lenguas. ¹⁶ Y los diez cueros que has visto y la bestia, odiarán a la ramera, la dejarán en ruina y desnuda; devorarán sus carnes y la consumirán con fuego. ¹⁷ Pues *YAHWEH* lo ha puesto en sus corazones para cumplir su propósito, esto es, ponerse de acuerdo, y dar sus reinos a la bestia hasta que las palabras de *YAHWEH* se hayan cumplido. ¹⁸ Y la mujer que has visto es la gran ciudad que gobierna sobre los reyes de la tierra."

18 ¹ Después de estos reyes, vi a otro ángel descendiendo del cielo. El tenía gran autoridad, y la tierra se alumbró con su esplendor. ² Gritó con voz fuerte:

"¡Ella ha caído! ¡Ella ha caído!

¡Bavel la grande!^a

Ella se ha convertido en hogar de demonios,

prisión para todos los espíritus inmundos,

prisión para toda ave inmunda y odiada.

³ "Porque todas las naciones han bebido del vino de la furia de *YAHWEH* causada por su prostitución; sí, los reyes de la tierra se prostituyeron tras ella, y por su amor sin restricción al lujo, los mercaderes del mundo se han enriquecido."

⁴ Entonces oí otra voz que salía del cielo decir:

"¡Salgan de ella, pueblo mío!

Para que no compartan en sus pecados,

para que no sean infectados con sus plagas,

⁵ porque sus pecados son una masa enfermiza amontonados hasta el cielo, y *YAHWEH* se ha acordado de sus crímenes.

⁶ "¡Devuélvanle a ella lo que le ha dado a otras!

¡Páguele el doble por lo que ha hecho!

¡Usen la copa en la que ella elaboró brebaje

para elaborar el doble del brebaje!

⁷ "¡Denle a ella tanto tormento y llanto según la gloria y lujo que se dio a sí misma!

Porque en su corazón ella dice: 'Yo soy reina;

no soy viuda, yo nunca veré llanto.'

⁸ "Por lo tanto, sus plagas vendrán en un sólo día; muerte, llanto y hambruna; y será quemada con fuego, porque *YAHWEH* Elohim, su Juez es El Gibbor."

⁹ Los reyes de la tierra que fueron a prostitución con ella y compartieron su lujo llorarán, y se lamentarán por ella cuando vean el humo mientras se quema. ¹⁰ Parados a la distancia por miedo

de su tormento, ellos dirán:

"¡Oh no! ¡La gran ciudad!
Bavel, ¡la ciudad poderosa!
¡En una sola hora,
tu juicio ha llegado!"

¹¹ Los hombres de negocios del mundo sollozan y lloran por ella, porque ya nadie está comprando su mercadería; ¹² cantidades de oro y plata, piedras preciosas y perlas, lino fino y púrpura, seda y escarlata, toda madera preciosa, todo objeto de marfil, todo objeto hecho de madera olorosa, bronce, hierro y mármol; ¹³ canela, cardamomo, incienso, mirra, olíbano, vino, aceite, harina, granos, ganado, ovejas, caballos, carruajes; cuerpos, y las almas de la gente.

¹⁴ ¡Los frutos que tu alma deseaba con lujuria han desaparecido!
¡Todo lujo y extravagancias han sido destruidos, para nunca jamás regresar!

¹⁵ Los mercaderes de estas cosas, que se enriquecieron a costa de ella, se pararán a la distancia por temor de su tormento, sollozando y llorando, ¹⁶ y diciendo:

"¡Oh no! ¡La gran ciudad vestida de lino fino, de púrpura y de escarlata!
¡Ella brillaba con oro, piedras preciosas y perlas!
¹⁷ Tantas grandes riquezas;
¡en una hora, arruinadas!"

Todos los capitanes de barcos, pasajeros, marineros y todo aquel que ganaba su sustento del mar, se pararon a la distancia; ¹⁸ y lloraron fuertemente gritando cuando vieron el humo mientras se quemaba: "¡Qué ciudad era como la gran ciudad!" ¹⁹ Y echaban polvo en sus cabezas mientras lloraban y hacían luto, diciendo:

"¡Oh no! ¡La gran ciudad!
¡La abundancia de su riqueza
enriqueció a todos los dueños de naves!
¡En una sola hora ha sido arruinada!"

²⁰ ¡Alégrate sobre ella, cielo!
¡Alégrate pueblo de *YAHWEH*,
emisarios y profetas!
Porque juzgándola a ella,
YAHWEH los ha justificado a ustedes.

²¹ Entonces un ángel poderoso cogió una piedra del tamaño de una gran piedra de molino y la lanzó al mar, diciendo:

"¡Con violencia como ésta
la gran ciudad de Bavel
será derribada, para nunca ser encontrada de nuevo!
²² "El sonido de arpistas y músicos,

flautistas y trompeteros
nunca más será oído en ti.

"Ningún artesano de ningún oficio será encontrado en ti,
23 el sonido del molino nunca jamás se oirá en ti,
la luz de la lámpara nunca jamás brillará en ti,
la voz de matrimonios nunca jamás será oída en ti.
"Porque tus mercaderes eran los más poderosos
en la tierra, todas las naciones se engañaron con tu hechizo.
24 En ella fue encontrada la sangre de los profetas
y del pueblo de *YAHWEH*, en verdad,
¡de todos los que jamás hayan sido asesinados en la tierra!"

19¹ Después de estas cosas, yo oí lo que sonaba como el rugido de una gran multitud en el cielo, gritando:

"¡*Haleluyah!*
2 ¡La victoria, la gloria, el poder de nuestro Elohim!
Porque sus juicios son justos y verdaderos.
El ha juzgado a la gran ramera,
que ha corrompido a la tierra con su prostitución.
El ha tomado venganza sobre ella,
que tiene la sangre de sus siervos en sus manos."

³ Y una segunda vez ellos dijeron:

"¡*Haleluyah!*
¡El humo de ella sube por siempre y para siempre!"

⁴ Los veinticuatro ancianos y los cuatro seres vivientes se postraron en tierra y adoraron a *YAHWEH* que estaba sentado en el trono y dijeron:

"¡*Amen!* ¡*Haleluyah!*"

⁵ Una voz salió del trono diciendo:

"¡Alaben a nuestro Elohim, todos ustedes, sus siervos,
ustedes que le temen a El, pequeños y grandiosos!"

⁶ Entonces oí lo que sonaba como una gran multitud, como el estruendo de aguas precipitándose, como grandes destellos de truenos diciendo:

"¡*Haleluyah!*"
"*YAHWEH, Elohim del ejército del cielo,*^b
¡ha comenzado su Reino!"

^b Amos 3:13,4:13

7 "¡Gocémonos y alegrémonos!
¡Démosle la gloria!
Porque el momento ha llegado
para la boda del Cordero.
Y su novia se ha preparado a sí misma;

8 lino fino resplandeciente y limpio
se le ha dado para vestir."

("Lino fino" son las obras justas del pueblo de *YAHWEH*.)

⁹ El ángel me dijo: "Escribe: '¡Cuán benditos son aquellos que han sido invitados a la fiesta de bodas del Cordero!'" Entonces añadió: "Estas son las propias palabras de *YAHWEH*." ¹⁰ Yo me postré a sus pies para adorarlo, pero él dijo: "¡No hagas eso! Yo soy sólo un conserivo contigo y de tus hermanos que tienen el testimonio de Yahshúa. ¡Adoren a *YAHWEH*! Porque el testimonio de Yahshúa es el Espíritu de profecía.

¹¹ Después vi el cielo abierto; y allí delante de mí, un caballo blanco. Sentado en él, estaba el Único llamado Lleno de Fidelidad y Verdadero, y es en justicia que El dicta juicio y va a la batalla. ¹² Sus ojos eran como llama ardiente de fuego, y en su cabeza había muchas coronas reales. Y tenía un Nombre escrito que nadie conocía, sino El mismo. ¹³ Estaba usando una túnica que había sido empapada en sangre, y El Nombre por el cual es llamado es: "LA PALABRA DE *YAHWEH*." ¹⁴ Los ejércitos del cielo, vestidos de lino finísimo, blanco y puro, le seguían en caballos blancos. ¹⁵ Y de su boca sale una espada afilada, para herir con ella a las naciones; "**El las regirá con cetro de hierro.**"^c El es quien pisa el lagar de donde fluye el vino de la ira furiosa de *YAHWEH*, Elohim de los ejércitos del cielo. ¹⁶ Y en su túnica y en su muslo tiene un Nombre escrito:

REY DE REYES Y ADON DE SEÑORES

¹⁷ Entonces vi un ángel parado en el sol, y él gritó a una gran voz a todas las aves que vuelan en medio del cielo: "¡Vengan, y reúnanse para el gran banquete que *YAHWEH* está dando; ¹⁸ para que coman carne de reyes, carne de generales, carne de hombres importantes, carne de caballos y sus jinetes y la carne de toda clase de gente, libres y esclavos, pequeños y grandes!" ¹⁹ Yo vi la bestia y los reyes del mundo, y sus ejércitos reunidos para la batalla contra el jinete del caballo y contra su ejército. ²⁰ Pero la bestia fue prendida y apresada, y con ella el falso profeta, quién en su presencia había hecho los milagros que había utilizado para engañar a aquellos que habían recibido la marca de la bestia, y a aquellos que habían adorado su imagen. La bestia y el falso profeta fueron los dos lanzados vivos en el lago de fuego que arde con azufre. ²¹ El resto fueron muertos con la espada que sale de la boca del jinete del caballo, y todas las aves se hartaron con las carnes de ellos.

20 ¹ Después vi un ángel bajando del cielo, que tenía la llave del abismo y una gran cadena en sus manos. ² El prendió al dragón, esa serpiente antigua, que es el demonio y la satán, y le ató

por mil años. ³ Lo arrojó al abismo, lo encerró, y puso un sello sobre él, para que ya no pudiera engañar a las naciones, hasta que fueran cumplidos los mil años. Después de esto, tiene que ser desatado por un poco de tiempo.

⁴ Entonces vi tronos, y aquellos sentados en ellos recibieron autoridad para juzgar. Y vi las almas de los que habían sido decapitados por dar testimonio de Yahshúa y por proclamar la Palabra de *YAHWEH*, también aquellos que no habían adorado a la bestia ni a su imagen, y no habían recibido la marca en sus frentes ni en sus manos. Ellos vinieron a vida y gobernaron con el Mashíaj por mil años. ⁵ (El resto de los muertos no vinieron a vida hasta que se cumplieron los mil años.) Esta es la primera resurrección. ⁶ Bendito es cualquiera que tiene parte en la primera resurrección; sobre él la segunda muerte no tiene poder. Por el contrario, ellos serán *kohanim* de *YAHWEH* y del Mashíaj, y gobernarán con El por mil años.

⁷ Cuando los mil años se cumplan, ha satán será soltado de su prisión ⁸ y saldrá a engañar a las naciones en los cuatro ángulos del mundo, **Gog y Magog**,^d para reunirlos para la batalla. Su número es incontable, como la arena a la orilla del mar. ⁹ Y subieron sobre la anchura de La Tierra, y rodearon el campamento del pueblo de *YAHWEH* y la ciudad que El ama. Pero fuego salió y bajó del cielo, y los consumió. ¹⁰ ha satán, quien los había engañado fue arrojado al lago de fuego y azufre, donde estaban la bestia y el falso profeta; y serán atormentados día y noche por siempre y para siempre.

¹¹ Y vi un gran trono blanco y al que estaba sentado en él. El cielo y la tierra huyeron de su presencia, y ningún lugar fue encontrado para ellos. ¹² Y vi los muertos, ambos grandes y pequeños, parados frente al trono. Se abrieron Libros, y otro Libro fue abierto, el Libro de la Vida; y los muertos fueron juzgados por lo que había escrito en los Libros, de acuerdo a sus obras. ¹³ El mar entregó a los muertos que había en él; y la Muerte y el Sheol entregaron los muertos que había en ellos, y fueron juzgados cada uno de acuerdo a sus obras. ¹⁴ Entonces la Muerte y el Sheol fueron lanzados en el lago de fuego. Esta es la segunda muerte, el lago de fuego. ¹⁵ Y cualquiera que cuyo nombre no se encontró inscrito en el Libro de la Vida fue lanzado en el lago de fuego.

21 ¹ Entonces vi **un cielo nuevo y una tierra nueva**;^e pues el cielo viejo y la tierra vieja habían pasado, y el mar ya no estaba allí. ² También vi la ciudad Kadosh, la Yerushalayim de lo Alto, descendiendo desde el cielo de *YAHWEH*, preparada como una esposa, hermosamente vestida para su marido. ³ Oí una gran voz del trono que decía: "¡Miren! La *Shejinah* de *YAHWEH* está con la humanidad, y **El vivirá con ellos. Ellos serán su pueblo, y El mismo, *YAHWEH* con ellos, será su Elohim.**" ⁴ El enjugará toda lágrima de sus ojos. Ya no habrá más muerte; y ya no habrá más luto, llanto ni dolor; porque el viejo orden ha pasado."

⁵ Entonces El que estaba sentado en el trono dijo: "¡Miren, Yo estoy haciendo todo nuevo!" También dijo: "Escribe: ¡Estas palabras son verdaderas y dignas de ser confiadas!" ⁶ Y El me dijo: "¡Hecho está! Yo soy el 'Alef' y la 'Tav,' El principio y el fin. A cualquiera que tenga sed, Yo mismo le daré gratuitamente agua de la Fuente de la Vida. ⁷ Aquel que gane la victoria, recibe estas cosas, y Yo seré su Elohim, y él será mi hijo." ⁸ Pero, en cuanto a los cobardes, los que no son dignos de confianza, los viles, los asesinos, los inmorales sexuales, aquellos que dan mal uso a las drogas con relación a lo oculto, los adoradores de ídolos, y todos los mentirosos, su destino es el lago que arde con fuego y azufre, la segunda muerte.

d Yejezkel (Ez) 38:12

e Yesayah (Is) 65:17, 66:22

f Vayikrah (Lv) 26:11-12; Yesayah (Is) 7:14; 8:8, 10; Yirmeyah (Jer) 31:33(34);

Yejezkel (Ez) 137:27; Divrei-HaYamim Bet (II Cr) 6:18

⁹ Uno de los siete ángeles que tenía las siete copas de las siete plagas se acercó a mí y dijo: "Ven, te mostraré la novia, la esposa del Cordero." ¹⁰ Me llevó en el Espíritu a la cumbre de una gran y alta montaña, y me enseñó la ciudad Kadosh, Yerushalayim, descendiendo del cielo de YAHWEH. ¹¹ Era la *Shejinah* de YAHWEH, su fulgor era como una joya cuyo precio es inestimable, como un diamante tan claro como un cristal. ¹² Tenía un gran muro alto con doce puertas; a las puertas doce ángeles; e inscritos en las puertas estaban los nombres de las doce tribus de Israel. ¹³ Al este, tres puertas; tres puertas al norte; tres puertas al sur y tres puertas al oeste. ¹⁴ El muro de la ciudad tenía doce piedras de cimientos, y en estas estaban escritos los doce nombres de los doce emisarios del Cordero.

¹⁵ El ángel que hablaba conmigo tenía una caña de medir de oro con la cual medir la ciudad, sus puertas y su muro. ¹⁶ La ciudad esta planeada en un cuadrado, su longitud es igual a su anchura. Con su caña él midió la ciudad a mil quinientas millas; con la longitud y la altura igual. ¹⁷ El midió su muro, doscientos dieciséis pies de medida humana corriente, que el ángel estaba usando. ¹⁸ El muro estaba hecho de diamante y la ciudad de oro puro, semejante al cristal puro. ¹⁹ Los cimientos del muro de la ciudad estaban decorados con toda clase de piedras preciosas; la primera piedra de cimiento era de diamante, la segunda de zafiro, la tercera de calcedonia, la cuarta de esmeralda, ²⁰ la quinta de ónice, la sexta de cornalina, la séptima de crisolito; la octava de berilio; la novena de topacio; la décima de crisoprasa; la undécima de turquesa y la duodécima de amatista. ²¹ Las doce puertas eran doce perlas; y cada una de las puertas estaban hechas de una sola perla. La calle principal de la ciudad era de oro puro, transparente como el cristal.

²² No vi un Templo en la ciudad; porque YAHWEH, Elohim del ejército del cielo es su Templo, tal como lo es el Cordero. ²³ La ciudad no tiene necesidad del sol ni de la luna que resplandezcan sobre ella; porque la *Shejinah* de YAHWEH le da luz, y su lámpara es el Cordero. ²⁴ Las naciones caminarán bajo su luz, y los reyes de la tierra traerán su esplendor a ella. ²⁵ Sus puertas nunca cerrarán, permanecerán abiertas todo el día porque la noche no existirá allí, ²⁶ y el honor y esplendor de las naciones será traído a ella. ²⁷ Nada impuro podrá entrar en ella, tampoco nadie que haga cosas vergonzosas o mienta; los únicos que pueden entrar son aquellos que sus nombres están escritos en el Libro de la Vida del Cordero.

22 ¹ Después el ángel me mostró el Río de Agua de Vida, resplandeciente como el cristal, fluyendo del trono de YAHWEH y del Cordero. ² Entre la calle principal y el río, estaba el Árbol de la Vida que produce doce tipos de frutos, uno diferente todos los meses; y las hojas del árbol eran para sanidad de las naciones; ³ nunca jamás habrá maldiciones. El trono de YAHWEH y del Cordero estará en la ciudad, y sus siervos le adoraran; ⁴ ellos verán su rostro, y Su Nombre estará en sus frentes. ⁵ La noche ya no existirá, de modo que no necesitarán la luz de una lámpara ni la luz del sol, porque YAHWEH Elohim alumbrará sobre ellos. Y ellos reinarán como reyes por siempre y para siempre.

⁶ Entonces me dijo: "Estas palabras son verdaderas y dignas de ser confiadas: YAHWEH, Elohim de los espíritus de los profetas, envió su ángel para mostrar a sus siervos las cosas que tienen que suceder pronto."

⁷ "¡Miren, Yo vengo muy pronto, Bendita es la persona que obedece las palabras de esta profecía, escritas en este libro!"

⁸ Entonces yo, Yojanán, el que está oyendo y viendo estas cosas, cuando las oí y las vi, caí y me postré para adorar a los pies del ángel que me mostraba todas estas cosas. ⁹ Pero él me dijo: "¡No hagas eso! Yo sólo soy un consiervo contigo y tus hermanos los profetas y el pueblo

que obedece las palabras, en este libro. ¡Adora a *YAHWEH!*"

¹⁰ Entonces él me dijo: "**No selles las palabras de la profecía en este libro,**^g porque el tiempo de su cumplimiento está cerca.

¹¹ "El que permanezca actuando perversamente,
siga actuando perversamente.
El que permanezca siendo inmundo,
siga haciéndose inmundo.
También, el que es justo, siga haciendo lo que es justo,
y el que es Kadosh, siga siendo Kadosh."

¹² "¡Presten atención!" Dice Yahshúa: "Yo vengo pronto, y mis recompensas están conmigo, para dar a cada persona de acuerdo con sus obras. ¹³⁴ Yo soy el 'Alef' y la 'Tav,' El Primero y el Ultimo, el Principio y el Fin."

¹⁴ ¡Qué bendecidos son aquellos que guardan la *Toráh*, para que así tengan derecho a comer del Arbol de la Vida y para entrar por las puertas de la ciudad! ¹⁵ Afuera están los homosexuales, los que mal usan las drogas en relación con lo oculto, los inmorales sexuales, los asesinos, los adoradores de ídolos, y todos los que aman y practican falsedad. ¹⁶ "Yo, Yahshúa he mandado a mi ángel, para darles este testimonio a las Comunidades Mesiánicas. Yo soy la Raíz y la Descendencia de David, la Estrella Brillante de la Mañana. ¹⁷ El Espíritu y la Esposa dicen: '¡Ven!' Que todos los que oiga digan: '¡Ven!' Y todos los que tienen sed vengan, el que desee, tome del agua gratuitamente."

¹⁸ Yo advierto a todos los que oyen las palabras de la profecía en este libro, que si alguno le añade, *YAHWEH* le añadirá las plagas escritas en este libro. ¹⁹ Y si alguno le quita algo a las palabras del libro de esta profecía, *YAHWEH* quitará su parte del Árbol de la Vida, y de la ciudad Kadosh, como es descrita en este libro.

²⁰ "El que da testimonio de estas cosas dice: '¡Si, Yo vengo pronto!'"

¡Amén! ¡Ven, Adón Yahshúa!

²¹ ¡La gracia del Adón Yahshúa esté con todos!